

Zürich
Zusammen
in Zukunft
die

Das Kulturfest auf der Brache Guggach ist ein freizeitorientiertes Festival

Samstag 26.09.

14:00 bis 21:00 Uhr

Sonntag 27.09.

14:00 bis 20:00 Uhr



Web Site:
www.expo-transkultur.ch
Email: expo@transkultur.ch
www.facebook.com/ExpoTranskultur



Verein ExpoTranskultur,
Gemeinschaftszentrum Buchegg, Verein
Citizenprojekte, Kurdischer Verein Ararat
und Freunde laden Sie herzlich ein!

„ExpoTranskultur 2015: Zürich Zusammen in die Zukunft“

Auch dieses Jahr gestalten wir
gemeinsam ein Wochenende rund um
die Themen Kultur und Dialog.

Wo:
auf der Brache Guggach!!!
Verkehrsmittelstation: Tram 11



Wann:
Samstag 26.09. 14:00 bis 21:00 Uhr
Sonntag 27.09. 14:00 bis 20:00 Uhr

Was:
Wir bieten Begegnungen in einer
offenen, freundlichen und spannenden
Atmosphäre.
Zusammen essen, Musik und Kunst
geniessen, tanzen, schreiben, malen
oder einfach träumen und
Veranstaltungen voller interkultureller
Erfahrungen erleben.

Geniessen Sie ein Meetup
mit zahlreichem Wissen

Zürich
Zusammen
in Zukunft
die

Ausstellung

- **Freundschaftstafel Keramik** / auf der Tisch mit Olivia Etter
- **My Heterotopia** / Spiegel Spiel mit Mahroo Mowahedi
- **The Future in Objects** / Objekte von die jugendliche von MNA Asylzentrum Lilienberg
- **Make Community through Drawing and Painting** / Senioren Workshop geleitet von Alejandra Jean-Mairet
- **Muestra Donne in Cammino** / Fotografie
- **My/Our Utopia** / Performance und Installation mit Clarissa Hurst und Ruth Foerster
- **Urgent Present** / Ausstellung in einen Yart organisiert von Anne Brand

- **Wings to our future**, wo wir unsere Wünsche und Hoffnungen für eine gemeinsame Zukunft gestalten werden auf der **Dialogtisch**.
- **DINE (inter-Being)** . Stellen sie sich an eine Tafel mit 15 Anderen, mit zusammengebundenen Händen können sie geniessen und sich garantiert auch unterhalten! Leitet Künstlerin Katherine Patino.
- **Brain Plasticity and Aging** , ein Kind das heute Geburtstag hat, wird voraussichtlich 104 Jahre alt. eine Video-Kunst-Diskussion über das Altern der Künstlerin Maria Pomiansky und Psychologin Yelena Mayorova
- **Ein-Stück-Stück**, ein grosses Tuch wird zu einem Gemeinschaftswerk von vielen! Eine alte heimische Tradition wird interkulturell eingestickt, unter der Leitung des Vereins "Palmen im Norden"
- **Kinderecke** mit vielen Aktivitäten z.B dem Workshop „Design-Recycling-PET Blumen“ mit Zully Raschle.
- Geniessen Sie einen köstlichen Brunch und ein freundliches Gespräch an der **Freundschaftstafel**, einer Kunstinstallation von Olivia Etter.
- Lassen Sie sich überraschen von den verschiedenen Performances, Ausstellungen und Musik auf dem Platz mit Ali Salvione und Settore Giada, „Dawn's Desire“, Mahroo Mowahedi Sichani, Katherine Patino, dem Verein participate.ch u.a.

Workshops

Ausserdem organisiert die ExpoTranskultur zusammen mit dem GZ Buchegg im Juni, Juli und August diverse interkulturelle Workshops.



Expo Transkultur 2015

Zürich
Zusammen
in Zukunft
die

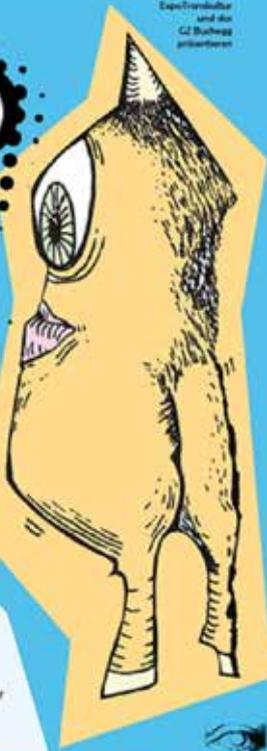
Veren
ExpoTranskultur
und der
GZ Buchegg
präsentieren

Auch dieses Jahr gestalten wir gemeinsam ein Wochenende rund um die Themen Kultur und Dialog. Wir laden Sie herzlich ein zur vierten Ausgabe der ExpoTranskultur, unter dem Motto: "Zürich zusammen in die Zukunft". Eine Open-Air Veranstaltung auf der Brache Guggach!

Besuchen Sie die ExpoTranskultur und nehmen Sie teil.

vielfältige
Aktivitäten

- **Wings to our future**, wo wir unsere Wünsche und Hoffnungen für eine gemeinsame Zukunft gestalten werden.
- **Together**, Stellen sie sich an eine Tafel mit 25 Anderen, mit zusammengebundenen Händen können sie geniessen und sich garantiert auch unterhalten! Mit Künstlerin Katherine Patino.
- **Brain Plasticity and Aging**, ein Kind das heute Geburtstag hat, wird voraussichtlich 104 Jahre alt: eine Video-Kunst-Diskussion über das Altern der Künstlerin Maria Pomiansky.
- **Ein Stück Stück**, ein grosses Tuch wird zu einem Gemeinschaftswerk von vielen! Eine alte heimliche Tradition wird interkulturell eingestickt, unter der Leitung des Vereins "Palmen im Norden"
- **Kinderbetreuung mit vielen Aktivitäten**, z.B dem Workshop „**Design-Recycling-Übe-Bauen**“, mit Zully Raschle, **Community Mural**, mit Tamara Corrasco, und **Zaun Design**, mit Isabella Wachernagel.
- Seien Sie dabei bei den verschiedenen **Workshops und Veranstaltungen**, oder geniessen Sie einen köstlichen Brunch und ein freundliches Gespräch an der **Freundschaftstafel**, einer Kunstinstallation von Olivia Etter.
- Lassen Sie sich überraschen von den verschiedenen **Performances, Ausstellungen und Musik** auf dem Platz mit Ali Solivane und Settare Giada, **„Dawn's Desire“**, **Mahroo Movahedi Sistani**, **Gemma Fanes**, dem **Verein participate.ch**, **INCA Switzerland**, u.a.



Ausserdem organisiert ExpoTranskultur zusammen mit dem GZ Buchegg im Juni, Juli und August diverse **interkulturelle Workshops**:

- **„My/Our Utopia“** ein Workshop mit Bewegung, Texten und Zeichnen mit Clarissa Hunt und Ruth Foerster die in einem künstlerischen Prozess die persönliche Utopia herauskitzeln.
- **Keramikteller** mit Olivia Etter. Erstellen Sie Tassen, Teller oder eine Schüssel für die **Freundschaftstafel** im September!
- **Mein Blick**. In diesem Workshop schreiben Sie Texte und machen Fotos, unter der Leitung der Journalistin Corinne Ziegler, über das Quartier rund um den Bucheggplatz
- **Theater Workshop** „Sliding Through the Comfort Zone“ mit Hilarie Burbe.
- **Creating community through drawing**, Zeichnungswerkstatt mit Alejandra Jean-Mairet
- **Ich mache mein eigenes Kino**, Filmsprache und Videotechnik, mit Rolf Wöber

Die ExpoTranskultur bietet viele Möglichkeiten für Begegnungen in einer offenen, freundlichen und spannenden Atmosphäre. Seien Sie bereit für eine interkulturelle Erfahrung

Das
Kulturfest auf der
Brache Guggach!!!!
bei der Tier-Tram Haltestelle Radiostudio

Samstag 26.09.
14:00 bis 21:00 Uhr

Sonntag 27.09.
14:00 bis 20:00 Uhr

Zusammen
essen, Musik
geniessen, tanzen,
schreiben, malen
oder einfach träumen und
Veranstaltungen voller interkultureller
Erfahrungen erleben.

mixvox



Mit Unterstützung der



Kanton Zürich
Integrationsförderung



STIFTUNG
MERCATOR



Stadt Zürich
Stadterneuerung



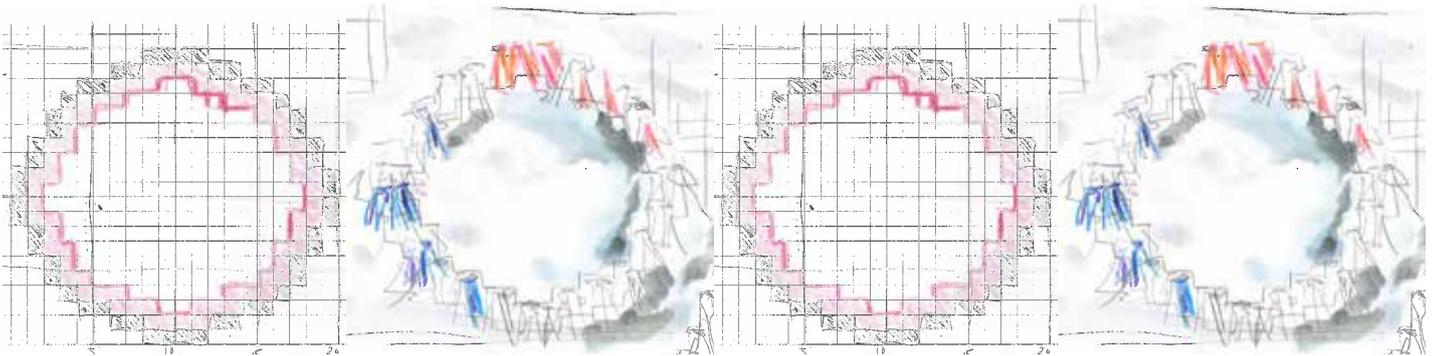
Zürcher Spenderparlament
gibt Geldern, verbindet



STIFTUNG
MERCATOR

Mehr Info:

www.expotranskultur-ch.org
www.facebook.com/Transkultur.ch
Email:
expotransk_verein@hotmail.com



Zaun Design

Expo Transkultur Festival 2015
 Kulturfest auf der Brache Guggach
 26.9/27.9.15 11er Tramstation Radiostudio
 Samstag 14:00 – 21:00
 Sonntag 14:00 – 20:00

Um zu einer Gemeinschaft zu werden, werden wir als Rahmenaktion zusammen den Zaun gestalten. Der innere Raum soll durch die Gestaltung ein Bezug zu uns Menschen bekommen. Wir arbeiten an einem gemeinsamen Gestaltungsziel und knüpfen gemeinsam diskutierte Haltungen und Vorstellungen in die Fläche ein. Dazu benützen wir leichte knisternde Alltagsplastiksäcke in allen Farben und preparieren sie für diesen Prozess. Wir knüpfen unterschiedlich dichte, grosszügige Formen. Es soll überblickbar sein, gemütlich werden und Freude ausstrahlen.

Dazu stellen sich uns folgende Fragen:

- Zieht ein Zaun eine Grenze
 oder begrenzt er den Raum?
- Geben uns Grenzen Geborgenheit
 oder Gemeinschaftsgefühl?
- Hat die Grenze etwas Durchlässiges
 oder Einladendes?
- Befinden wir uns im Innen
 oder Aussen?
- Nehme ich Gestaltungselemente von Ausserhalb auf
 oder bleibe ich im Innern vom Zaun?





Ich bin Textildesignerin und Sozialarbeiterin und habe eine Leidenschaft für das Spiel und die Gestaltung.

Ich mische Bewährtes mit unverhofft Entstehendem.

Ich integriere Bewusstes, Gezieltes mit Zufälligem und steige auf den Moment ein.

Es ist mir ein Anliegen mit einfachsten Mitteln ein effektvolles Ganzes zu erreichen. Ich bevorzuge mit naheliegenden Alltagsabfällen wie Plastiksäcken und Pet neues Raumempfinden zu gestalten.

In der Zaungestaltung will ich mit Menschen aus verschiedenen Hintergründen ein gemeinsames Ganzes erarbeiten., ein geborgenes Inneres innerhalb des Zaunes oder eine Einladung zum Hineinkommen gestalten. Es soll ein Raum, der in Bezug zu den Nutzern steht, werden. Sinn kann sein, gemeinsam über Grenzen nachzudenken.

Dazu möchte ich grosse Formen mit repetitiver Technik erarbeiten:

aus repetition wird ein muster

ein muster ist eine dekoration

dekoration ist eine ornamentik

ornamentik steht in verbindung mit kulturgut

So lädt dieses Gedicht zum spielerischen Denken ein:

DER LATTENZAUN

Christian Morgenstern

Es war einmal ein Lattenzaun
mit Zwischenraum, hindurchzuschauen,
Ein Architekt, der dieses sah,
stand eines Abends plötzlich da -
und nahm den Zwischenraum heraus
und baute draus ein grosses Haus.
Der Zaun indessen stand ganz dumm,
mit Latten ohne was herum.
Ein Anblick grässlich und gemein.
Drum zog ihn der Senat auch ein.
Der Architekt jedoch entfloh
nach Afri- od Ameriko

So freue ich mich mit zahlreichen, unterschiedlichen Menschen grosse Ornamentik am Zaun zu verwirklichen.

isabelle Wackernagel

www.isabellewackernagel.ch

www.isabellewackernagel.ch

